


(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note					
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				234 142				Process number 361010					
								(4) Shipping date 24/05/2021					
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.					
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid		carriage		Freight car		Forwarder			
180294651 5011278876				€		Freight		external		Invoice number			
						Express		own vehicle		(9) of			
						Express							
						Mail							
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no.			
413		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2141471			
(19) Shipping type			prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net		
Lorry							25551SK		8,002,794		7,131,23		
Shipping address										(26) Unloading point			
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)		14248	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes							
		Packing specifications				Quantity (Is)	+ / -	Notes					
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 "B" Lot: J-109624 2		3,674	Pcs								
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		8	Pcs								
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		8	Pcs								
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		8	Pcs								
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		112	Pcs								
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs								
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs								
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		1	Pcs								
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		14	Pcs								
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid				<p style="text-align: center;">J</p> <p style="text-align: center;">KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 3674</p> <p>Quantità effettiva:</p> <p>Tipo Imballaggio: 8</p> <p>Quantità Imballi:</p> <p>Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p>Data controllo: 26/5/21</p> <p>Firma:</p>							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification					
Date													
Name/													

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45014576 <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)</small>	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI	
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 24.05.2021			
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 361009 - 361016			
6 Zeichen und Nummern 7 Anzahl der Packstücke 8 Art der Verpackung 9 Bezeichnung des Gutes			
10 Statistik Nr. 11 Bruttogewicht in kg 12 Umfang in m³			
- 26 GRUNDPALLETTE Fertige Teile;Welle aus Stahl Gesamtgewicht		8483109590 23280,00 23280,00	
			
Bez. s. Nr.9	Gefahrzettelnummer-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:	
		Fracht	
		Ermäßigung -	
		Zwischensumme	
		Zuschläge	
		Nebengebühren	
		Sonstiges +	
		Zu zahlende Gesamtsumme	
14 Rückerstattung		20 Besondere Vereinbarungen	
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei , Modugno -Bari		KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
21 Ausgefertigt in Prievidza am 24.05.2021		24 Gut empfangen am 26.05.2021	
22 GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift 00 36 20 300 10 DPH: SK2020466734 (45)		23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers 00 36 20 730	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender	
		Art Anzahl Kein Tausch Tausch	
		Euro-Palette	
		Gitterbox-Palette	
		Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		Paletten-Empfänger	
		Art Anzahl Kein Tausch Tausch	
		Euro-Palette	
		Gitterbox-Palette	
		Einfach-Palette	
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Kfz PDM0009 PD838YH			
Anhänger			
Benutzte Genehmigung Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EU <input type="checkbox"/> CEMT			